

Latent infection (Infección latente)

Término	Latent infection
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
Disciplina	Medicina Veterinaria y Zootecnia (423)
Temática	Parasitología
Definición del término	It is a primary or lingering invasion by and multiplication of pathogenic microorganisms within tissues. They may remain dormant in the body for a period of time under conditions depressing the immune response.
Fuente / Autor (del término)	Griffon, D. & Hamaide, A. (2015). Complications in Small Animal Surgery. John Wiley & Sons.
Contexto del término	Immune-deficient patients with defects in T cell-mediated immunity, such as those receiving corticosteroids or cytotoxic drugs, patients with haematological malignancies, and patients with HIV are at high risk for encephalitis or disseminated infections. In such immune-compromised patients, toxoplasmosis is often due to a reactivation of latent infection rather than recent acquisition.
Fuente / Autor (del contexto)	Weiss, L. M. & Dubey, J. P. (2009). Toxoplasmosis: A history of clinical observations. <i>Journal of Parasitology</i> , 39(8), 895-901. https://pubag.nal.usda.gov/pubag/downloadPDF.xhtml?id=29792&content=PDF
Equivalente en español	Infección latente
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	Infección inaparente

Información geográfica de la variante en español

España (Esp.) (194)

Definición del término en español

Infección por microorganismos patógenos que permanecen en el organismo o en un estado de latencia por un tiempo más o menos prolongado sin producir síntomas clínicos detectables; en un momento posterior pueden reactivar por una alteración del sistema inmunitario o por otros motivos, cuando ya no pueden presentar manifestaciones clínicas.

Fuente / Autor (del término en español)

Real Academia Nacional de Medicina de España: Diccionario de Términos Médicos. Infección latente. http://dtme.ranm.es/buscador.aspx?NIVEL_BUS=3&LEMA_BUS=infeccion-latente

Contexto del término en español

La toxoplasmosis solo reviste importancia clínica en su forma congénita o si afección en individuos inmunocomprometidos. La primoinfección suele ser asintomática o dar un cuadro de mononucleosis y/o linfadenopatía y/o mononucleosis sanguínea, que puede ir acompañado de fiebre y afectación pulmonar en la toxoplasmosis en el adulto sano inmunocompetente. En individuos inmunocompetentes la afectación pulmonar es prácticamente inexistente. En inmunocomprometidos se suponen secundarias a reactivación de la infección y son poco frecuentes, observándose fundamentalmente en SIDA con CD4 inferior a 200 y trasplante de médula ósea.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Rajas Naranjo, O. & Ruíz Cobos, M. (2011). Manifestaciones pulmonares de infecciones sistémicas: típicamente pulmonares, endémicas e importadas. En Mañas Baena, E. & Álvarez Rodríguez, J. (Eds.). Patología respiratoria en las enfermedades sistémicas (pp. 95-105). Madrid: Elsevier.

1. No confundir con “infección asintomática”. Este tipo de infección ocurre por la presencia de un agente infeccioso al organismo que puede estimular al sistema inmune, pero no hay síntomas, por lo que no hay enfermedad.

Fuente:

Real Academia Nacional de Medicina de España: Diccionario de Términos Médicos. Infección asintomática.

http://dtme.ranm.es/buscador.aspx?NIVEL_BUS=3&LEMA_BUS=infecci%C3%B3n%20asintom%C3%A1tica

Comentarios

2. La toxoplasmosis es una infección ocasionada por el parásito *Toxoplasma gondii* que puede afectar al ser humano por diferentes medios, como el consumo de carne infectada y mal cocida, leche cruda y heces infectadas de gato.

Fuente:

Departamento de Programas Audiovisuales, Facultad de Química - UNAM. (s.f.).

http://depa.fquim.unam.mx/bioseguridad/agentes/parasitos/paras_tgondi.htm
